



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राप्तिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 99]

मई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 16, 1993/फाल्गुन 25, 1914

No. 99]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 16, 1993/PHALGUNA 25, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली है जिससे कि यह अलग संकलन के क्षण में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be field as a
separate compilation

वित्त मंत्रालय
(राजस्व विभाग)
अधिसूचना
नई दिल्ली, 16 मार्च 1993
सं 100/93-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 283 (अ):—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त जनित्रियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान ही जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 260/92-सीमाशुल्क, नारीब 27 अगस्त, 1992 का निम्नलिखित और संशोधन करनी है, अथवा—

उक्त अधिसूचना में—
(क) प्रथम पैरा में—

(i) “कल्पी नामग्री, संघटकों, संघवर्तियों, उपनीमय नामग्री, अतिवित्त पुर्जों से भिन्न पुर्जों और पैक करने वाली सामग्री (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् उक्त माल कहा गया है)” शब्दों और कोष्ठकों के स्थान पर “नामग्री शब्द रखा जाएगा।

(ii) “प्रयत्न पहले से ही प्रश्य किए गए अतिवित्त माल के विनियोग में प्रयुक्त उक्त माल की पुनः पुर्ति करने के लिए” शब्दों का नोप किया जाएगा,

(iii) शर्त सं. (1) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा:—
(1) आयातकर्ता को पूर्वोक्त प्रयोजनों के लिए उक्त सामग्री के आयात या निर्मिति के लिए आयात (निर्माण) आदेश, 1955 में यथा विनियोजित अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा संबंधित अदात्मापत्र अभिकरण के लिए आवश्यक आयात अनुबंधित या निर्मित आदेश दिया गया है और उसे निकासी के समय सीमाशुल्क के समुचित अविकारी द्वारा विकलन के लिए प्रस्तुत किया जाता है।”

(iv) शर्त सं. (2) के खंड (क) और (ख) में “उक्त माल” शब्दों के स्थान पर “उक्त सामग्री” शब्द रखे जाएंगे,

(v) शर्त सं. (3) में “उक्त आयातित माल” शब्दों के स्थान पर “उक्त आयातित सामग्री” शब्द रखे जाएंगे,

(vi) शर्त सं. (5) में—

(क) “उक्त आयातित माल” शब्दों के स्थान पर “उक्त आयातित सामग्री” शब्द रखे जाएंगे,

(v) निम्नलिखित परन्तुक जोड़ा जाएगा:—

“परन्तु यहाँ अनुमति के अधीन आयाताओं का पूर्णतः निवृहन किया गया है विक्रय आगमों की बसूली कर ली गई है और शर्त (3) के निवंधनों के अनुसार निष्पादित बंधपदक का अधिकारी द्वारा भोजन किया गया है, वहाँ आयातकर्ता अपनी अनुमति-मियम, 1944 के नियम ५७क के अधिकारी द्वारा अनुमति-मियम प्रत्यय का कानून विनियोग भाल भी बाल्लभ-प्रत्यय नहीं कर सकता है तो, आयातकर्ता सामग्री किये अनुमति के अंतरित कर सकेगा”।

(vii) शर्त (5) के पश्चात् निम्नलिखित जोड़ा जाएगा, अर्थात्:—

“(6) आयातकर्ता आयातित सामग्री की निकासी के अधिकारी सीमावृक्ष सहायक कलक्टर के समझ यह दोषग्राहक द्वारा द्वारा कोई वह मांग किए जाने पर ऐसी आयातित सामग्री पर जिसकी आवत इस अधिकारी द्वारा अनुपालन में विनियोग शर्तों का अनुपालन नहीं किया गया है दी गई गृह घूट को छोड़कर उद्घारणीय भुक्त के बराबर रकम का संदाय करेगा”;

(viii) पैरा 2 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा अर्थात्:—

“2. यहाँ अनुमतिधारी से भिन्न किसी व्यक्ति ने इस अधिकारी सहायक कलक्टर के समझ यह दोषग्राहक द्वारा कोई वह मांग किए जाने पर ऐसी आयातित सामग्री पर जिसकी आवत इस अधिकारी द्वारा अनुपालन में विनियोग शर्तों का अनुपालन नहीं किया गया है दी गई गृह घूट को छोड़कर उद्घारणीय भुक्त के बराबर रकम का संदाय करेगा”;

परन्तु यह कि अनुबालन आविकारी द्वारा अंतर्राष्ट्रीय संबंधी ऐसा कोई पृष्ठांकन नहीं किया जाएगा:—

(i) जब तक कि अनुमति के अधीन आयाताओं का निवृहन नहीं किया गया हो, विक्रय आगमों की बसूली नहीं की गई हो और आयातकर्ता द्वारा शर्त (3) के निवंधनों के अनुसार निष्पादित बंधपदक का भोजन नहीं किया गया हो,

(ii) यहाँ केवल उत्ताव भुक्त मियम, 1944 के नियम ५७क प्रा. नियम ५७क के अधीन निष्पादित प्रक्रम प्रत्यय का आयात अधिकार द्वारा किया गया हो, और

(iii) यहाँ अनुमति १ अगस्त, 1992 से भूंक आरी की गई है;

(iv) पैरा 3 का लेख किया जाएगा,

(v) अनुबाली के बांद (ii) में, कम सं. १० के पश्चात् निम्नलिखित जोड़ा जाएगा, अर्थात्:—

“11. एक्जिम बैंक आफ भोजन

12. अंतर्राष्ट्रीय वित्त नियम (आई. एफ. सी.)

13. केनेक्यार्ड अंतर्राष्ट्रीय वित्त अधिकार (सी. आई. ए. ए.)

14. विदेशी विकास अधिकारण (ओ. डी. ए.);

(vi) स्पेशलिस्ट में बांद (ii) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्:—

“(ii) “अनुबालन आविकारी” से विदेश आयात (विकास और वित्तियम) अधिकार, 1992 (1992 का 22) की आरा ८ के अधीन नियुक्त विदेश आयात भागनियमका या उसके द्वारा उक्त अधिनियम के अधीन अनुमति देने के लिए प्राप्तिकृत कोई आविकारी अभिप्रेत है;

(iii) “सामग्री” से निम्नलिखित अभिप्रेत है—

(क) प्रवाय किए जाने वाले अंतिम मालके विनियोग के लिए अपेक्षित कच्ची सामग्री, संधटक, मध्यवर्ती, जापने वाय सामग्री और पूर्जे,

(ख) अनुमति के अनुसार उत्तर अंतिम अंतिम अंतिम पूर्जे भी है, जिसका अनुप्रवाय विनियोग अंतिम मालके अनुप्रवाय किया जाना अनिवार्य है;

(ग) आयात किए जाने अंतिम अंतिम अंतिम अंतिम करने के लिए अपेक्षित कई कहने वाली अवधारी”।

[फा. सं. 605/227/92—डी. बी. के.]

बी. एल. गुरु, प्रबंध सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 10th March, 1993

No. 100/93-CUSTOMS

G.S.R. 283(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 260/92-Customs, dated 27th August, 1992, namely:—

In the said notification,—

(a) In the first paragraph,—

(i) for the words and brackets “raw materials components, intermediates, consumables, parts other than spares, and packing materials (hereinafter referred to as said goods)”, the word “materials” shall be substituted;

(ii) the words, “or for the replenishment of the said goods, used in the manufacture of such final goods, already supplied” shall be omitted;

(iii) in condition (1), for the words “said goods for the aforesaid purpose” the words “said materials for the aforesaid purpose and the same is produced at the time of clearance for debit by the proper officer of Customs” shall be substituted;

(iv) in clauses (a) and (b) of condition (2), for the words “said goods”, the words “said materials” shall be substituted;

(v) in condition (3) for the words “said imported goods”, the words “said imported materials” shall be substituted;

(vi) in condition (5),—

(a) for the words “said imported goods”, the words “said imported materials” shall be substituted;

(b) the following proviso shall be added:—

“Provided that where obligations under the Licence have been fully discharged, sale proceeds realised and bond executed in terms of condition (3) has been redeemed by the Licensing Authority, the importer may, if benefit of input stage credit under rule 56A or rule 57A of the Central Excise Rules, 1944 has not been availed in respect of goods manufactured, transfer the imported materials to any person.”;

(vii) after condition (5), the following shall be added, namely:—

(क) जब तक भ्रातृपति के अधीन वायातारों का निर्वाह नहीं किया गया हो, विक्रम आयातों की वसूली नहीं की गई हो और आयातकर्ता द्वारा शर्त (3) के निर्धारणों के अनुसार निष्पादित बंधपद का सोबत नहीं किया गया हो, और

(ख) जहां केन्द्रीय उत्तराद्युम्न नियम 1944 के नियन्त्र 56क या नियम 57क के अधीन निवेश प्रक्रम प्रस्तुत का फायदा अभिप्राप्त किया गया हो;

सारणी

क्र.सं.	पर्याप्त
1	2
(1) नालीवार कार्टन	
(2) टिन आधान	
(3) प्लास्टिक के विद्युतित/सचि में उले हुए/संविरचित उत्पाद	
(4) बहुस्तर सेमेनीकून टूटवार नसी	
(5) बृत्ताकार हाँसा आरो जिसके खंड लगे हो	
(6) बृत्ताकार हीरा आरो के खंड	
(7) एपीटेट सिगरेट किल्टर छड़	
(8) घन्य कोई ऐसी ग्रन्ति जो भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आई. टी. सी. (ग्र. एन.) 92-97, तारीख 31 मार्च, 1992 द्वारा प्रकाशित निर्वात और आयात नीति, 1 अप्रैल, 1992-31 मार्च, 1997 के पैरा 56 के अन्तर्गत (iii) के अनुसर जैसे जारी की जाने वाली सार्वजनिक सूचना द्वारा विनियोग की जाए।	

स्पष्टीकरण—इस अधिसूचना में—

- (i) "अन्याय प्राप्तिकारी" से विदेश व्यापार (विकास और विनियोग) प्रविधियम, 1992 (1992 का 22) की शाख 6 के अधीन नियुक्त विदेश व्यापार महानिवेशक या उसके द्वारा उक्त प्रविधियम के अधीन भ्रातृपति देने के लिए प्राप्तिकृत कोई अधिकारी अभियेत है।
- (ii) "मुक्त व्यापार जोन" और "ग्रन्ति प्रतिकृत नियांत्रितमुख उपकरण" के द्वारा अर्थ हैं जो केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक प्रविधियम, 1944 (1944 का 1) द्वारा 3 की उच्चारा (1) के स्पष्टीकरण (2) में दिए गए हैं;
- (iii) "सामग्री" से निम्नलिखित अभियेत हैः—
 - (क) कच्ची सामग्री, संस्टक, मध्यवर्ती, उपने योग्य सामग्री और बलिम उत्पादों के विनियोग के लिए अप्रैक्षित पुर्जे;
 - (ख) भ्रातृपति के ग्रन्ति की पांच श्रेणियत मूल्य सीमा के भीतर वे अप्रैक्षित पुर्जे, जिनमें अनिवार्य अप्रैक्षित पुर्जे भी हैं, जो इस प्रकार विनियमित अंतिम उत्पादों के साथ ज्यादा किए जाने के लिए अप्रैक्षित हैं।
 - (ग) प्रदान किए जाने वाले उत्पादों को पैक करने के लिए अप्रैक्षित पैक करने वाली सामग्री।

[फा. सं. 696/227/92-वी. बी. के.]
बी. पल. गुरु भवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th March, 1993

No. 101/93-CUSTOMS

G.S.R. 284(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance, (Department of Revenue), No. 162/90-Cus. dated the 30th March, 1990, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the Public interest so to do, hereby exempts unmaterials required for the manufacture of the goods specified in the Table hereto annexed (hereinafter referred to as final products) when imported into India by a manufacturer of the final products for supply to a hundred per cent export oriented undertaking or a unit within a free trade zone, from the whole of the duty of Customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and from the whole of the additional duty leviable thereon under Section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :—

- (1) that the importer has been granted necessary import licence or release order on the canalising agency by the Licensing Authority for the import or release of materials for the aforesaid purpose, and the same is produced at the time of clearance for debit by the proper officer of the Customs;
- (2) that the import licence contains the endorsements specifying, inter-alia—
 - (a) the description, quantity, and the value of materials allowed to be imported under the said licence;
 - (b) the description and quantity of materials allowed to be imported duty free; and
 - (c) the description and quantity of final products to be manufactured out of, or with, the imported materials;
- (3) the importer furnishes proof of having executed a bond in such form and for such sum as may be specified by the said Licensing Authority, binding himself to fulfil the obligations and conditions stipulated in this notifications;
- (4) the importer makes a declaration at the time of clearance of imported materials before the Assistant Collector of Customs that he shall pay on demand, an amount equal to the duty leviable but for the exemption on the imported materials in respect of which the conditions specified in this notification have not been complied with;
- (5) that the importer produces evidence to the satisfaction of the said Licensing Authority, for the purpose of discharging the liability

in respect of customs duty as well as for discharging the obligations against the said licence ;

(6) that the exempt materials are utilised for the manufacture of final products for supply to a hundred per cent export oriented undertaking or a unit within a free trade zone and that no portion of such materials shall be loaned, transferred, sold or disposed of in any other manner :

Provided that where obligations under the licence have been fully discharged, sale proceeds realised and bond executed in terms of conditions (3) redeemed by the Licensing Authority, the importer may if the benefit of input stage credit under rule 56A or rule 57A of Central Excise Rules, 1944 has not been availed in respect of final products manufactured, transfer the imported materials to any other person.

2. Where benefit of this notification is sought by a person other than the licensee, such benefit shall be allowed against the licence only if it bears endorsement of transferability by the Licensing Authority :

Provided that no such endorsement of transferability shall be made by the Licensing Authority :—

(a) unless obligations against the licence have been discharged, sale proceeds realised and the bond executed by the importer in terms of condition (3) redeemed ; and

(b) where benefit of input stage credit under rule 56A or rule 57A of Central Excise Rules, 1944 has been obtained.

TABLE

S. No.	Description
(1)	(2)
(1)	Corrugated cartons.
(2)	Tin containers.
(3)	Plastic extruded moulded fabricated products.
(4)	Multilayer laminated collapsible tubes.
(5)	Circular diamond saw fitted with segments.
(6)	Segments of circular diamond saw.
(7)	Acetate Cigarette filter rods.
(8)	Any other item as may be specified by a Public Notice issued in pursuance of sub-paragraph (iii) of paragraph 56 of the Export and Import Policy, 1st April, 1992—31st March, 1997, published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1-ITC (PN) 92—97 dated the 31st March, 1992.

Explanation—In this notification—

(i) “Licensing Authority” means the Director General of Foreign Trade appointed under Section 6 of the Foreign Trade (Develop-

ment and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992) or an officer authorised by him to grant a licence under the said Act.

(ii) “free trade zone” and “hundred per cent export-oriented undertaking” have the same meaning as in Explanation 2 to sub-section (1) of Section 3 of the Central Excise and Salt Act, 1944 (1 of 1944) ;

(iii) “Materials” means—

- raw materials, components, intermediates, consumables, and parts required for the manufacture of final products ;
- spares, including mandatory spares, within a value limit of 5 per cent of the value of the licence, which are required to be supplied along with the final products so manufactured ; and
- packing material required for the packing of final products to be supplied.”

[F. No. 605/227/92-DBK]

B. L. GUR, Under Secy

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 मार्च, 1993

सं. 102/93—सीमाशुल्क

स. का. नि. 285 (अ) :—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 513/86—सीमाशुल्क तारीख 30 दिसम्बर, 1986 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में :—

(क) प्रथम पैर में :—

(i) “कच्ची सामग्री, संघटकों, मध्यवर्तीयों, उपभोग्य सामग्री अतिरिक्त पुज़ों से भिन्न पुज़ों और पैक करने वाली सामग्री” शब्दों के स्थान पर “सामग्री” शब्द रखा जाएगा ;

(ii) “या पहले से प्रदाय किए गए ऐसे माल के विनिमय में प्रयुक्त कच्ची सामग्री, संघटकों, मध्यवर्तीयों, उपभोग्य सामग्री, अतिरिक्त पुज़ों से भिन्न पुज़ों और पैक करने वाली सामग्री की पूनः पूर्ति करने के लिए” शब्दों का लोप किया जाएगा ।

(iii) जाति (1) में “व्यायातकर्ता को पूर्वोंकाल प्रयोजनों के लिए कच्ची सामग्री, संघटकों, मध्यवर्तीयों को उपभोग्य सामग्री अतिरिक्त भिन्न पुज़ों और पैक

करने वाली सामग्री के आयात या निर्माण के लिए अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा संबंधित व्यवस्थापक अधिकरण पर, आवश्यक आयात अनुमति या निर्मिति आदेश मंजूर किया गया है” “शब्दों और अंकों के स्थान पर “पूर्वोक्त प्रयोजनों के लिए सामग्री के आयात या निर्मिति के लिए अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा संबंधित व्यवस्थापक अधिकरण के लिए आवश्यक आयात अनुमति या निर्मिति आदेश मंजूर किया गया है और उसे सीमा शुल्क के उचित अधिकारी द्वारा विकलन करने के लिए निकासी के समय प्रस्तुत किया जाता है” शब्द रखे जाएंगे।

(iv) शर्त (2) में—

(क) खंड (क) में “कच्ची सामग्री; संघटकों, मध्यवर्तियों उपभोग्य सामग्री, अतिरिक्त पुँजी से भिन्न पुँजी और पैक करने वाली सामग्री” शब्दों के स्थान पर “सामग्री” शब्द रखा जाएगा।

(ख) खंड (ख) में “आयात किए जाने के लिए अनुज्ञात कच्ची सामग्री; संघटकों, मध्यवर्तियों, उपभोग्य सामग्री, अतिरिक्त पुँजी से भिन्न पुँजी और पैक करने वाली सामग्री” शब्दों के स्थान पर “शुल्क दिए बिना आयात किए जाने के लिए सामग्री” शब्द रखे जाएंगे।

(v) शर्त (3) में “कच्ची सामग्री, संघटकों, मध्यवर्तियों, उपभोग्य सामग्री, अतिरिक्त पुँजी से भिन्न पुँजी और पैक करने वाली सामग्री” शब्दों के स्थान पर “सामग्री” शब्द रखा जाएगा।

(vi) शर्त (4) के तत्पश्चात् निम्नलिखित जोड़ा जाएगा अर्थात्—

(5) आयातकर्ता आयातित सामग्री की निकासी के समय सीमाशुल्क सहायक कलकट्टर के समक्ष यह घोषणा करता है कि वह मांग किए जाने पर ऐसी आयातित सामग्री पर, जिसकी वाक्त इस अधिसूचना में विनिश्चित शर्तों का अनुपालन नहीं किया गया है, वो गई छूट को छोड़कर, उदाहरणीय शुल्क के बराबर रकम का संदाय करेगा।

(6) यह कि छूट प्राप्त सामग्री का उपयोग उस माल के विनिर्माण के लिए किया गया है जिसका यथास्थिति नेल और प्राकृतिक गैस आयोग या गैस अथारिटी आफ इंडिया लिमिटेड या आयल इंडिया लिमिटेड को प्रदाय किया गया है और यह कि ऐसी सामग्री का कोई भाग, किसी अन्य रीसिं सेंक्टर नहीं किया जाएगा, उसका स्वीकारण विक्रय या व्यवस्था नहीं किया जाएगा।

परंतु जहां अनुज्ञापन के अंकों अनुसारी का पूर्णतः निवेदन कर दिया गया है, विक्रय आगदानों की वसूली कर ली गई है और शर्त (3) के निवधनों के अनुसार निष्पादित बंधपत्र का अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा मौजूद किया गया है, वहां आयातकर्ता यदि केवल उत्पाद-शुल्क नियम 1944 के नियम 56 की नियम 57 के अधीन निवेश प्रक्रम प्रत्यय के फायदे का विनिर्मित मौल के संबंध में उपभोग नहीं किया गया है तो, आयातित सामग्री किसी व्यक्ति को अंतरित कर सकेगा।”

(ख) पैरा (1 क) के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, अर्थात्—

“1 क जब इस अधिसूचना का कलकट्टा अनुज्ञाति-धारी से मिल किसी अन्यता द्वारा चोहा जाता है तब अनुज्ञाति के संबंध में ऐसा कायदा केवल तभी अनुज्ञात होगा जब उस पर अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा अंतरणीयता का पृष्ठाकाने किया गया है;

परन्तु अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा अंतरणीयता का कोई ऐसा पृष्ठाकान नहीं किया जाएगा।

(i) जब तक कि अनुज्ञाति के संबंध में बीच्कासी की निवेदन नहीं किया गया है, विक्रय आगदानों की वसूली नहीं की गई है और आयातकर्ता द्वारा शर्त (3) के निवधनों के अनुसार निष्पादित बंधपत्र का मौजूद महीं किया गया है।

(ii) जहां केवल उत्पाद-शुल्क नियम, 1944 के नियम 56 का नियम 57 के अधीन निवेश प्रक्रम प्रत्यय का फायदा अभिप्राप्त नहीं किया गया है; और

(iii) जहां अनुज्ञाति 1 अप्रैल, 1992 से पूर्व जोरी की गई है।

(ग) निम्नलिखित स्पष्टीकरण अंत में जोड़ा जाएगा, अर्थात्—

“स्पष्टीकरण—इस अधिसूचना में—

(1) “अनुज्ञापन प्राधिकारी” से विदेश व्यापार (विकास अभियान) अधिनियम 1972 (1992 का 12) की द्वारा 6 के विविध विधुत विदेश व्यापार महानियंत्रक या उसके द्वारा उक्त अधिनियम के अधीन अनुज्ञाति देने के लिए प्राधिकर्ता कोई प्राधिकर्ता अभिप्रेत है;

(2) “सामग्री” से निम्नलिखित अभिप्रेत है—

(क) प्रदाय किए जाने वाले माल के विनिर्माण के लिए अपेक्षित कच्ची सामग्री, संघटक, मध्यवर्ती, उपभोग्य सामग्री आर पुँजी;

(८) अनुसन्धि के अन्तर्वर्ती की पांच अंतिशंत की अनिवार्य अंतिरिक्त पुँजी भी है, जिसका हरा प्रकार विनिर्भूत माल के माथ प्रदाय किया जाना अपेक्षित है;

(ग) प्रदाय किए जाने वाले माल को पैक करने के लिए पैक करने वाली सामग्री”।

[फा. सं. 605/227/92/डीबीके]

बी. एस. गुर, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th March, 1993

No. 102/93-CUSTOMS

G.S.R. 285(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 513/86-Customs dated 30th December, 1986, namely :—

In the said notification,—

(a) In the first paragraph—

- (i) for the words “raw material, components, intermediates, consumables, parts other than spares and packing materials”, the word “materials” shall be substituted ;
- (ii) the words “or for the replenishment of raw materials, components, intermediates, consumables, parts, other than spares and packing materials used in the manufacture of such goods already so supplied” shall be omitted ;
- (iii) in condition (1), for words, brackets and figures “as specified in the Import (Control) Order, 1955 for the import or release of raw materials, components, intermediates, consumables, parts other than spares and packing materials for the aforesaid purpose”, the words “for the import or release of materials for the aforesaid purpose and the same is produced at the time of clearance for debit by the proper office of customs” shall be substituted :

(iv) in condition (2),—

- (A) in clause (a), for the words “raw materials, components, intermediates, consumables, parts other than spares, and packing materials”, the word “materials” shall be substituted ;
- (B) in clause (b), for the words “raw materials, components, intermediates, consumables, parts other than spares and packing materials allowed to be imported”, the words “materials allowed to be imported duty free” shall be substituted ;
- (v) in condition (3), for the words “raw materials, components, intermediates, consumables, parts other than spares and packing materials”, the word “materials” shall be substituted ;
- (vi) after condition (4), the following shall be added, namely :—

“(5) the importer makes a declaration at the time of clearance of imported materials before the Assistant Collector of Customs, that he shall pay on demand, an amount equal to the duty leviable but for the exemption on the imported materials in respect of which conditions specified in this notification have not been complied with ;

(6) that the exempt materials are utilised for the manufacture of goods which are supplied to the Oil and Natural Gas Commission or the Gas

Authority of India Limited or the Oil India Limited, as the case may be, and that no portion of such materials shall be loaned, transferred, sold or disposed of in any other manner :

Provided that where obligations under the licence have been fully discharged, sale proceeds realised, and bond executed in terms of condition (3) redeemed by the licensing authority, the importer may, if the benefit of input stage credit under rule 56-A or rule 57-A of Central Excise Rules, 1944, has not been availed in respect of goods manufactured, transfer the imported materials so any other person”.

(b) for paragraph (1-A), the following shall be substituted, namely :—

“1-A. Where benefit of this notification is sought by a person other than the licensee, such benefit shall be allowed against the licence only if it bears endorsement of transferability by the licensing authority ;

Provided that no such endorsement of transferability shall be made by the licensing authority—

- (i) unless the obligations against the licence have been discharged, sale proceeds realised, and the bond executed by the importer in terms of condition (3) redeemed ;
- (ii) where the benefit of input stage credit under rule 56-A or rule 57-A of Central Excise Rules, 1944, has been obtained ; and
- (iii) where the licence has been issued prior to 1-4-1992.

(c) The following Explanation shall be added at the end, namely :—

“Explanation—In this notification—

(i) “licensing authority” means the Director General of Foreign Trade appointed under section 6 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992) or an officer authorised by him to grant a licence under the said Act ;

(ii) “materials” means—

- (a) raw materials, components, intermediates, consumables, and parts required for manufacture of goods to be supplied ;
- (b) spares, including mandatory spares, within a value limit of 5% of the value of the licence, which are required to be supplied along with the goods so manufactured ;
- (c) packing material required for the packing of goods to be supplied.”

[F. No. 605/227/92-DBK]

B. L. GUR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 मार्च, 1993

सं. 103/93—सीमा शुल्क

सा. का. नि. 286 (ग).—केन्द्रीय सरकार सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, उत्तरक संयंकों को प्रदाय किए जाने वाले पूँजी माल के विनिर्भास के लिए अपेक्षित सामग्री को, यदि प्रदाय भारत सरकार के बाणिज्य मंत्रालय की समर्थन समय पर यथा संशोधित सार्वजनिक सूचना सं. 1—आई टी. सी. (पी. एन.) 92—97, तारीख 31 मार्च 1992

द्वारा प्रकाशित निवारण और आयात नीति 1 प्रतील, 1992 31 नवंबर, 1997 के पैरा 56(v) के निवारणों के अनुसार अंतरराष्ट्रीय प्रतियोगिता बोली की प्रक्रिया के अधीन किया जाता है अपेक्षित सामग्री की, जब उसका भारत में आयात किया जाए, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुशूल्क में विनिर्दिष्ट उस पर उद्ग्रहणीय सम्पूर्ण सीमाशुल्क से और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की आया 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय सम्पूर्ण अतिरिक्त शुल्क से निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए छूट देती है, अर्थात् :—

- (1) आयातकर्ता को उपरोक्त प्रयोजनों के लिए सामग्री के नियत या उसकी निर्मुक्ति के लिए अनुशापन प्राधिकारी द्वारा व्यवस्थापन अभिकरण के लिए आवश्यक आयात अनुज्ञाप्ति या निर्मुक्ति आदेश मंजूर किया गया है और वह निकासी के समय समुचित सीमाशुल्क अधिकारी द्वारा विकलन के लिए प्रस्तुत किया जाता है।
- (2) आयात अनुज्ञाप्ति में अन्य बातों के साथ-साथ निम्नलिखित विनिर्दिष्ट करने वाला पृष्ठांकन है—
 - (क) उक्त अनुज्ञाप्ति के अधीन आयात की जाने के लिए अनुशात की गई सामग्री का वर्णन, उसकी मात्रा और उसका मूल्य;
 - (ख) शुल्क दिए विना आयात की जाने के लिए अनुशात की गई सामग्री का वर्णन और उसकी मात्रा; और
 - (ग) आयातित सामग्री से या उसके साथ विनिर्मित किए जाने वाले पूँजी माल का वर्णन और मात्रा;
- (3) आयातकर्ता ऐसे प्रकृति में और ऐसी राशि के लिए जो उक्त अनुशापन प्राधिकारी द्वारा विनिर्दिष्ट की जाए, इस अधिसूचना अनुबद्ध वाध्यताओं और शर्तों को पूरा करने के लिए स्वयं को अनुबद्ध करते हुए, एक बंधपत्र निष्पादित किए जाने का सबूत देता है;
- (4) आयातकर्ता, आयातित सामग्री की निकासी के समय सीमाशुक के सहायक कलक्टर के समक्ष यह घोषणा करता है कि वह मांग किए जाने पर, ऐसी आयातित सामग्री पर, जिसकी वापत इस अधिसूचना में विनिर्दिष्ट शर्तों का अनुपालन नहीं किया गया है, वी गई छूट को छोड़कर, उद्ग्रहणीय शुल्क के बराबर रकम का संदाय करेगा;
- (5) आयातकर्ता सीमाशुक की बात दायित्व को निवारण करने और उक्त अनुज्ञाप्ति की गाध्यता का निवारण करने के प्रयोजन के लिए अनुशापन प्राधिकारी के समाजनप्रबद्ध स्पष्ट करता है;

(6) छूट प्राप्त सामग्री का अपवाह अंतरराष्ट्रीय प्रतियोगिता बोली की प्रक्रिया के अधीन उक्त शर्तों को प्रदाय के लिए पूँजी माल के विनिर्माण हेतु किया जाता है और ऐसी सामग्री का कोई भाग किसी अन्य रीति से उधार नहीं दिया जाएगा, उसका अंतरण, विक्रय या व्यय नहीं किया जाएगा :

परन्तु वहाँ अनुज्ञाप्ति के अधीन वाध्यताओं का पूर्णतः निवारण किया गया है, विक्रय आगमों की वसूली कर ली गई है और शर्त (3) के निवारणों के अनुसार निष्पादित बंधपत्र का अनुशापन प्राधिकारी द्वारा मोचन किया गया है, वहाँ आयातकर्ता यदि केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क नियम, 1944 के नियम 56 का या नियम 57 के अधीन निवेश प्रक्रम प्रत्यय का फायदा विनिर्मित पूँजी माल की वापत प्राप्त नहीं कर सकता है तो, आयातित सामग्री किसी व्यक्ति को अंतरित कर सकेगा।

2. जहाँ अनुज्ञाप्तिधारी से भिन्न किसी व्यक्ति ने इस अधिसूचना का फायदा चाहा है, वहाँ अनुज्ञाप्ति के अधीन ऐसा फायदा केवल तभी अनुशात किया जाएगा, जब उस पर अनुशापन प्राधिकारी द्वारा अंतरणीयता संबंधी पृष्ठांकन किया गया हो;

परन्तु अनुशापन प्राधिकारी द्वारा अंतरणीयता संबंधी ऐसा कोई पृष्ठांकन नहीं किया जाएगा :—

(क) जब तक अनुज्ञाप्ति के अधीन वाध्यताओं की निवारण नहीं किया गया हो, विक्रय आगमों की वसूली नहीं की गई हो और आयातकर्ता द्वारा शर्त (3) के निवारणों के अनुसार निष्पादित बंधपत्र का मोचन नहीं किया गया हो;

(ख) जहाँ केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क नियम 1944 के नियम 56 का या नियम 57 के अधीन निवेश प्रक्रम प्रत्यय का वायदा अभिप्राप्त किया गया हो।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना में—

(i) “अनुशापन प्राधिकारी से विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 का 22) की आया 6 के अधीन नियुक्त विदेश व्यापार महानिदेशक या उसके द्वारा उक्त अधिनियम के अधीन अनुज्ञाप्त देने के लिए प्राधिकृत कोई अधिकारी अभिप्रेत है।

(ii) सामग्री से निम्नलिखित अभिप्रेत है—

(क) पूँजी माल के विनिर्माण के लिए अपेक्षित कच्ची सामग्री, संचाटक, मध्यवर्ती, रखनेयोग्य सामग्री और पुर्जे,

(ख) अनुज्ञाप्ति के मूल्य की पांच प्रतिशत मूल्य सीमा के भीतर वे अतिरिक्त पुर्जे, जिनमें अनिवार्य अतिरिक्त पुर्जे भी हैं जिनका इस प्रकार विनिर्मित पूँजी माल के साथ प्रदाय किया जाना अपेक्षित है, और

(ग) ब्राह्मण किए जाने वाले अनुच्छेद 52 को पैक करने के लिए अधिकृत पैक करने की समझी।

[फा. सं. 605/227/92-डी. बी. के.]

बी. एल. गुर, अवर सचिव

NOTIFICATION

New-Delhi, the 16th March, 1993

No. 103/93-CUSTOMS

G.S.R. 286(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts materials required for the manufacture of capital goods to be supplied to the fertilizer plants if the supply is made under the procedure of international competitive bidding in terms of paragraph 36(v) of the Export and Import Policy, 1 April 1992—31 March, 1997 published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1-ITC (PN)/92-97 dated the 31st March, 1992 as amended from time to time, when imported into India from the whole of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :—

- (1) that the importer has been granted necessary import licence or release order on the concerned canalising agency by the licensing authority for the import or release of materials for the aforesaid purpose, and the same is produced at the time of clearance for debit by the proper officer of Customs;
- (2) that the import licence contains the endorsement specifying inter-alia—
 - (a) the description, quantity, and the value of materials allowed to be imported under the said licence;
 - (b) the description and quantity of materials allowed to be imported duty free; and
 - (c) the description and quantity of capital goods to be manufactured out of, or with, the imported materials.
- (3) the importer furnishes proof of having executed a bond in such form and for such sum as may be specified by the said licensing authority, binding himself to fulfil the obligations and conditions stipulated in this notification;
- (4) the importer makes a declaration at the time of clearance of imported materials before the Assistant Collector of Customs that he shall pay, on demand, an amount equal to the duty leviable but for the exemption on the imported materials in respect of which the conditions specified in this notification have not been complied with;
- (5) that the importer produce evidence to the satisfaction of the said licensing authority, for the purpose of discharging the liability in respect of customs duty as well as for discharging the obligations against the said licence;
- (6) that the exempt materials are utilised for the manufacture of capital goods for supply to fertilizer plants under the procedure of international competitive bidding and that no portion of such materials shall be loaned, transferred, sold or disposed of in any other manner;

Provided that where obligations under the licence have been fully discharged, sale proceeds realised, and bond executed in terms of condition (2) redeemed by the licensing authority, the importer may, if the benefit of input stage credit under rule 56-A or rule 57-A of the Central Excise Rules, 1944, has not been availed in respect of capital goods manufactured, transfer the imported materials to any other person.

670 GI/93—2.

2. Where benefit of this notification is sought by a person other than the licensee, such benefit shall be allowed against the licence only if it bears endorsement of transferability by the licensing authority.;

Provided that no such endorsement of transferability shall be made by the licensing authority—

- (a) unless the obligations against the licence have been discharged, sale proceeds realised and the bond executed by the importer in terms of condition (3) redeemed;
- (b) where benefit of input stage credit under rule 56-A or rule 57-A of Central Excise Rules, 1944 has been obtained.

Explanation.—In this notification—

- (i) "licensing authority" means the Director General of Foreign Trade appointed under section 6 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992), or an officer authorised by him to grant a licence under the said Act.
- (ii) "materials" means—
 - (a) raw materials, components, intermediates consumables and parts required for manufacture of capital goods;
 - (b) spares, including mandatory spares, within a value limit of 5% of the value of the licence, which are required to be supplied along with the capital goods so manufactured; and
 - (c) packing material required for the packing of capital goods to be supplied.

[F. No. 605/227/92-DBK]

B. L. GUR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 मार्च, 1993

सं. 104/93-सीमाशुल्क

स. का. नि. 287 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपचारा (1) द्वारा प्रदत्त अनियतों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि सोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, आकात और नियत नीति, 1 अप्रैल, 1992—31 मार्च, 1997 के, जो भारत सरकार, वाणिज्य मंत्रालय की समय-समय पर यथासंशोधित लोक सूचना सं. 1-आई टी-सी (पी.एन) 92—97 तारीख 31 मार्च, 1992 द्वारा प्रकाशित की गई है, पैरा 3 के अधीन निकाली गई भारत सरकार, वाणिज्य अधिकारीय की अधिसूचना सं. 39(एन-7), 92—97, तारीख 27 अगस्त, 1992 के निवेदनोंके अनुसार दी गई विशेष मूल्य आधारित अनुज्ञाप्ति (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अनुज्ञाप्ति कहा गया है) के आधार पर भारत में आयात की गई सामग्री को, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची में विनियिष्ट समस्त सीमाशुल्क से, जो उस पर उद्ग्रहणीय है, और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त शैतारिक शुल्क से, नियमित रूपोंके अधीन रहते हुए, छूट देती है, अबात—

(i) यह कि आयात की गई सामग्री में अधिसूचना से उपाय अनुसूची में विनिर्दिष्ट प्रूप से अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा दिए गए मूल्य आवारित शुल्क छूट हकंदारी प्रमाणपत्र के (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त प्रमाणपत्र कहा गया है) अंतर्गत आती हैं;

(ii) यह कि आयतकर्ता आयात की गई सामग्री की निकासी के समय—

(क) इस अधिसूचना की शर्तों की अनुपालन के लिए अनुज्ञापन प्राधिकारी के समक्ष कोई बंधपत्र या विधिक बचनबंध निष्पादित किए जाने का सबूत पेश करता है; और

(ख) सहायक सीमाशुल्क कलक्टर के समक्ष घोषणा करता है कि वह उस आयात की गई सामग्री पर जिसकी बाबत इस अधिसूचना में विनिर्दिष्ट शर्तों का पालन नहीं किया गया है, यदि छूट न दी गई होती तो उद्धरणीय शुल्क के बराबर रकम का, मांग किए जाने पर, संदाय करेगा;

(ग) उक्त अनुज्ञापन और उक्त प्रमाणपत्र सीमाशुल्क के समुचित अधिकारी द्वारा विकलन के लिए पेश करता है;

(iii) यह कि आयात और नियति मुम्बई, कलकत्ता, कोचीन, कांडला, मैंगलौर, मार्मगोदा, मद्रास, नावा शेवा, पारादीप, तुतिकोरिन और विशाखापट्टनम स्थित बंदरगाहों या अहमदाबाद बंगलौर, मुम्बई, कलकत्ता, दिल्ली, जयपुर, वाराणसी, श्रीनगर, त्रिवेदीप्रभा, हैदराबाद, और मद्रास स्थित किसी विमानपत्तन के माध्यम से या बंगलौर, कोयम्बतूर, दिल्ली, न्यू गोहाटी, गुड शेड, मुरादाबाद, लुधियाना और हैदराबाद के किसी इलैण्ड कंटेनर डिपो के माध्यम से किया जाता है;

परन्तु सीमाशुल्क कलक्टर, विशेष आवेश द्वारा और उन शर्तों के अधीन रहते हुए जो उसके द्वारा विनिर्दिष्ट की जाएं, किसी अन्य बंदरगाह विमानपत्तन भूमि सीमाशुल्क स्टेशन या इलैण्ड कंटेनर डिपो से आयात और नियति अनुज्ञात कर सकेगा;

(iv) यह कि नियति बाध्यता का उन्मोचन उक्त प्रमाणपत्र में विनिर्दिष्ट अवधि के भीतर या ऐसी बढ़ाई यदि अवधि के भीतर, जो अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा अंजूर की जाए, भारत में विनिर्मित ऐसे माल के नियति द्वारा कर दिया जाता है जिसकी बाबत—

(क) केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 के (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) नियम 56-क या 57-क के अधीन कोई निवेश प्रक्रम मुजरा अभिप्राप्त नहीं किया गया है;

(ख) उक्त नियमों के नियम 191-क या 191-व के अधीन सुविधा प्राप्त नहीं की गई है; और

(ग) या तो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 74 के अधीन या सीमाशुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क वापसी नियम, 1971 के अधीन वापसी का दावा नहीं किया गया है;

(v) यह कि छूट प्राप्त सामग्री नियति बाध्यता के उन्मोचन के लिए ही केवल प्रयुक्त की जाएगी और उसके किसी भाग या किसी अन्य रीति से व्ययन नहीं किया जाएगा।

स्पष्टीकरण—इस अधिसूचना में—

(i) “अनुज्ञापन प्राधिकारी” से विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 का 22) के अधीन नियुक्त विदेश व्यापार महानिदेशक या उक्त अधिनियम के अधीन अनुज्ञापन प्रयुक्त करने के लिए उसके द्वारा प्राप्तिकृत को अधिकारी अभिप्रेत है;

(ii) “सामग्री से निम्नलिखित अभिप्रेत है—

(क) उत प्रमाणपत्र के “11 नियति” शीर्ष के अधीन भाग ड में यथाविनिर्दिष्ट नियति किए जाने वाले वस्त्रों के विनियम में वस्तुतः प्रयुक्त किए जाने वाले वस्त्रों के विनियम, अर्थात्—

(ख) कर्तन और अलंकरण, वस्तुतः आयातित फैब्रिक के मूल्य के 25 प्रतिशत से अनाधिक, अर्थात्—

1. वस्त्रुचे, हुक और बारे,
2. कालरस्टे, कालर पट्टियां, बटरफ्लाई, कंधों के पैंड और अन्य वस्त्र-स्टे, जिसके अंतर्गत प्लस्टिक स्टे हैं,
3. कागज पेटन/प्लास्टिक पैटन,
4. पालियस्टर बटन ब्लेंक्स, पालियस्टर बटन, पर्ल बटन, प्लास्टिक बटन, चाक बटन, होर्न बटन, धात्विक बटन
5. लेबल, जिनके अंतर्गत बुने हुए, मुद्रित स्टीकर्स, स्टोन स्टीकर्स, स्वतः चिपकने वाले धात्विक लेबल, रड्युक्स लेबल और बुने हुए टैप हैं,
6. स्टड,
7. टैग, टैग गन, टैग गन सुइयों,
8. बेपोर्ट्रिट ट्रांसफर कागज,
9. थर्मोप्लास्टिक ट्रांसफर कागज,
10. प्युजीबल कशीदाकारी मोटिक या प्रिट,
11. लचीला कपड़ा बढ़ती लंबाई में,
12. फीते,
13. अस्तर और अंतः अस्तर सामग्री,
14. सिलाई का धागा जिसके अंतर्गत सभी प्रकार के कशीदाकारी धागे हैं,

15. लचीला टेप और निवाइ (जिसके अंतर्गत तापसह रड टेप है) और हुक टेप,

16. पोलीटोशक,

17. बटन,

18. सभी प्रकार के फासनर जिनके अंतर्गत स्नेप फासनर और प्रेस फासनर हैं,

19. जिप फासनर (स्लाइड फासनर),

20. बिल्ले जिनके अंतर्गत कशीदाकारी बिल्ले हैं।

21. लचीले बैंड,

22. कशीदाकारी के लिए अपेक्षित स्टोन, सीविन और मणिका,

23. किवल्टेड तोशक

अनुसूची

मूल्य आधारित शुल्क छूट हकदारी प्रमाणपत्र

I (आयात)

(इसमें पृष्ठ हैं)

अम संख्या (आयात) जारी करने की तारीख रजिस्ट्रीकरण पत्तन
(आयातकर्ता का नाम और पूरा पता जिस के पक्ष में जारी किया गया)
उपरोक्त आयातकर्ता को, द्वारा जारी की गई अनुमति संख्याक तारीख
के आधार पर आयातित और इस प्रमाणपत्र के भाग "ग" के अधीन विनिर्दिष्ट सामग्री की सूची में सम्मिलित सामग्री, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 104, 93 सीमाशुल्क तारीख 16 मार्च, 1993 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन रहने हुए सीमाशुल्क से छूट की पात्र होगी।

आयातकर्ता उक्त अधिनियम के नियमों के अनुसार, आयात के प्रथम परेण की निकासी की तारीख से मास के भीतर निर्यात करेगा।

माल की, सीमाशुल्क से निकासी के पूर्व, उक्त अधिनियम के नियमों के अनुसार अनुशापन (अनुशापन प्राधिकारी) के समझ रूपों का एक बंधपत्र/विधिक वचनबंध निष्पादित किया जाएगा।

हस्ताक्षर

अनुशापन प्राधिकारी की मुद्रा

तारीख

बंध पत्र/विधिक वचन बंध ह. है (..... रुपयों) के लिए तारीख
को निष्पादित किया गया और इस कार्यालय के क्रम संख्याक
के अंदरों "रजिस्ट्रीकृत" किया गया।

यह सत्यापित कर लिया गया है कि निर्यात वाध्यतापूर्ण रूप से उन्मोदित कर दी गई है। अतः बंधपत्र/विधिक वचनबंध की आवश्यकता अधिक्षित जाती है।

(जो सामू नहीं हो उसे काट दे)

हस्तान्तर

अनुशापन प्राधिकारी की मुद्रा

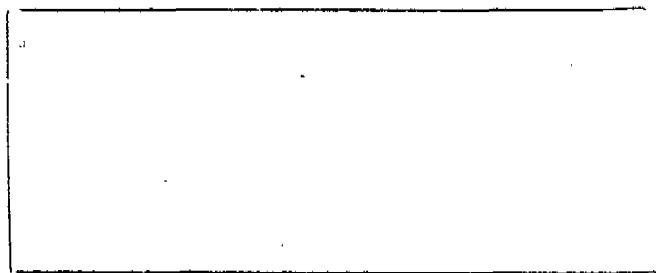
भाग क

उन कारखानों के नाम और पते जहाँ निर्यात के लिए परिष्कार उपादानों का विनिर्माण किया जाता है।

--	--

भाग च

उत्तर काश्मीर के नाम और पर्याप्त जहां विद्युत के लिये परिणामी उत्पादों के सहायक उपकरणों का विविध विषय जाला दिया।



भाग च

आयात की भर्तों की सूची

क्रम सं.	आयात की भर्ते	क्रमांकिती	संकालीकरण-संकारण
1	2	3	4

मात्रा सो आई, एक बत्य भारतीय रुपए में और समतुल्य अमेरिकी डॉलर में

5	6.	7.

कुल गूदा—

भाग च

सामग्री के आयात की विविधियाँ

क्रम सं.	भाग च में की सामग्री की सं.	प्रवेश पद संख्या, तारीख और आयात सीमाशुल्क सदन	वर्णन	मात्रा और बुद्ध भार
1	2	3.	4	5

6	7	8	9	10
धो आई एक मूल्य यदि छूट न होती तो उद्घाटन शुल्क प्रतिरिक्त शुल्क के उद्घाटन के लिए सीमाशुल्क शुल्क की दर टैरिफ अधिनियम, 1975 की पहली अनुसूची (i) आधारिक का शीर्ष सं. और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (ii) सहायक टैरिफ अधिनियम, 1985 की अनुसूची की शीर्ष (iii) अतिरिक्त सं.	शुल्क की रकम नाम, पदनाम और मद्दा सहित सीमाशुल्क अधिकारी के हस्ताक्षर			

(भाग ३ और भाग ८, एस बी ई ई सी के नियांत्रित भाग में दिए गए हैं)

भाग ३

ऐसी सामग्री पर संदर्भ शुल्क जिसकी बाबत उक्त अधिसूचना की शर्तों का अनुपालन नहीं किया गया है।

क्रम सं. १	भाग ३ में क्रम सं. २	जिसके अधीन सामग्री के अन्यात उस सामग्री का वर्णन वर्ष मात्रा और मूल्य, उद्घाटन शुल्क की दर की प्रियटिप्प की गई है	उस सामग्री का वर्णन वर्ष मात्रा और मूल्य, उद्घाटन शुल्क की दर जिस पर शुल्क संदर्भ किया गया है	(i) आधारिक (ii) सहायक (iii) अतिरिक्त
------------	----------------------	--	--	--

(i) शुल्क (ii) व्याज की रकम	उन वस्तुओं की प्रियटिप्प जिनके द्वारा शुल्क दिया गया	सीमाशुल्क अधिकारी के हस्ताक्षर
--------------------------------	---	--------------------------------

5

6

7

II (निर्यात)

(इसमें पृष्ठ है)

कम संख्या (निर्यात) आरी काले की तारीख
 रजिस्ट्रीकरण पत्रन
 (आयातकर्ता का नाम और पूरा पता जिसके पश्चात
 में जारी किया गया)

उपरोक्त आयातकर्ता को द्वारा जारी की गई अनुमति संख्यांक तारीख
 के आधार पर आयातित और इस प्रमाणपत्र के भाग "B" के अधीन विनिर्दिष्ट सामग्री की सूची में सम्मालित सामग्री, भारत सरकार के वित्त विभाग, राजस्व
 विभाग की अधिसूचना सं. 104/93 सीमान्तुल्क तारीख 16-3-1993 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन रहने हुए सीमान्तुल्क से कूट की पहुँच होती।

आयातकर्ता उक्त अधिसूचना के नियमों के अनुसार, आवात के प्रथम परेशन की निकासी की तारीख से मास के भीतर निर्यात करेगा।

मास की सीमान्तुल्क से निकासी के पूर्व, उक्त अधिसूचना के नियमों के अनुसार (अनुमापन प्राधिकारी) के समक्ष इसमें
 का एक बंधपत्र/विधिक वचनबंध, निष्पादित किया जाएगा।

हस्ताक्षर

अनुमापन प्राधिकारी की मुद्रा

तारीख

बंधपत्र/विधिक वचनबंध द. (..... रुपए) के लिए
 तारीख को निष्पादित किया गया और इस कार्यालय के कम संख्यांक के अधीन रजिस्ट्रीकृत
 किया गया।

यह सत्यापित कर लिया गया है कि निर्यात वाध्यता पूर्ण रूप से उन्मोचित कर दी गई है। अतः बंधपत्र/विधिक वचनबंध की आवश्यकता अधिसूचित
 की जाती है।

(जो सामून हो उसे काट दें)

हस्ताक्षर

अनुमापन प्राधिकारी की मुद्रा

तारीख

संग्रह

उक्त कारखानों के नाम और पते जहां निर्यात के लिए पर्याप्ती उत्पादों का विनिर्दिष्ट किया जाता है।

भाग च

उन कारखानों के नाम और पते जहां निर्यात के लिए परिणामी उत्पादों के सहायक उपस्करणों का विवरण किया जाता है।

क्रम सं.	वर्णन	मात्रा	तकनीकी संक्षण
1	2	3	4

भाग ग और भाग घ, इस ढी ई ई सी के आधार भाग में दिए गए हैं

भाग घ

परिणामी उत्पाद

क्रम सं.	वर्णन	मात्रा	तकनीकी संक्षण
1	2	3	4

मात्रा	एफ. ओ. बी. मूल्य उपयोग में/अमेरिकी डालर में	भाग—ग में सामग्री का क्र. सं.
5	6	7

भाग घ

निर्यात की विवरणियां

क्रम सं.	भाग घ में परिणामी उत्पाद की लदान के सीमान्तर्गत सदन का नाम	पोत परिवहन पद्धति सं.	जलयान का नाम और जलयान का वहिंगमन
1	2	3	4
			5

मात्रा नियांत उत्पाद का मुद्रा भार पोत पारवहन पत्र के लिये एक. श्री. बी. मूल्य रुपयों मात्रा, पहली और मुद्रा सहित सीमा-विवरण अमरीकी डालरों में लक्ष अधिकारी के इस्तात्वार तथा अंतर्विवरणों द्वारा कोई हो।

6

7

8

9

10

भाग अ

किए गए आयात और नियांत का विवरण
अनुरूपित का प्रकार :—

अनुरूपित सं. :—

तारीख :—

--

--

--

किए गए आयात के ब्यौरे

कम सं. भाग ग में कम सं.

वर्णन

आयातित मात्रा

सी आई एफ मूल्य र. में समतुल्य
अमरीकी डालरों में

1

2

3

4

5

किए गए विवरित के ब्यौरे :—

कम सं. भाग ड में कम सं.

वर्णन

नियांतित मात्रा

एक. श्री. बी. मूल्य र. में

समतुल्य

अमरीकी डालरों में

1

2

3

4

5

(1) मैं/हम घोषणा करता हूँ/करते हैं कि इस कथन में दी गई जानकारी सही है।

(2) मैं/हम घोषणा करता हूँ/करते हैं कि इस दी ई ई सी के अधीन किए गए विवरितों की वावत केवल उत्पाद शुल्क नियन, 1944 के नियम 56क/57क 119 वा के अधीन कोई फायदा नहीं लिया गया है।

(3) मैं/हम यह और घोषणा करता हूँ/करते हैं कि सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 74 या सीमाशुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क वापसी नियम, 1971 के अधीन, किसी वापसी का दावा नहीं किया गया है।

हस्ताक्षर.....

हस्ताक्षरकर्ता का नाम.....

पदाधिकार.....

पूरा पता.....

चार्टर्ड एकाउंटेंट/लिखा एकाउंटेंट
द्वारा प्रमाणपत्र

मैंने आवेदक फर्म के वास्तविक आयात और निर्यात की, जैसा कि ऊपर दिया गया है, जांच की है और उसे मही पाया है।

हस्ताक्षर.....

मुद्रा.....

सदृश्यता सं.....

भाग 1

बंधपत्र की उन्मुक्ति

इस प्रार्थना करते हैं कि बंधपत्र/विधिक वचनबंध सं.....को उन्मुक्त किया जाए।

आयातकर्ता के हस्ताक्षर

.....र, (.....रप्त) के बंधपत्र/विधिक वचनबंध सं.....के अधीन रजिस्ट्रीकूट को, तारीख.....को, मेरा यह समाधान होने के पश्चात् कि उपरोक्त बंधपत्र/विधिक वचनबंध की सभी शर्त पूरी हो गई हैं, उन्मुक्त किया जाता है।

अनुमति प्राधिकारी के हस्ताक्षर

पदाधिकार :

कार्यालय मुद्रा

तारीख

[फा. सं. 605/98/92-डी बी के
बी. अल. मुर, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 16th March, 1993

NOTIFICATION

No. 104/93-CUSTOMS

G.S.R. 287(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts materials imported into India, against Special Value Based Advance Licence (hereinafter referred to as the said licence) issued in terms of Government of India, Ministry of Commerce Notification No. 39(N-7)/92-97, dated the 27th August, 1992 issued under paragraph 3 of the Export and Import Policy, 1 April, 1992—31 March, 1997, published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. 1-IFC(PN)/92—97, dated the 31st March, 1992, as amended from time to time, from the whole of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :—

(i) that the materials imported are covered by a Value Based Duty Exemption Entitlement Certificate (hereinafter referred to as the said certificate), issued by the Licensing Authority in the form specified in the Schedule annexed to this notification ;

(ii) that the importer, at the time of clearance of the imported materials—

(a) produces proof of having executed a bond or a legal undertaking before the Licensing Authority for complying with the conditions of this notification; and

(b) makes a declaration before the Assistant Collector of Customs that he shall pay on demand an amount equal to the duty leviable but for the exemption, on the imported materials in respect of which the conditions specified in this notification have not been complied with;

(c) the said licence and the said certificate for debit by the proper officer of customs.

(iii) that the imports and exports are undertaken from sea ports at Bombay, Calcutta, Cochin, Kandla, Mangalore, Marmugoa, Madras, Nhava Sheva, Paradeep, Tuticorin and Visakhapatnam or through any of the airports at Ahmedabad, Bangalore, Bombay, Calcutta, Delhi, Jaipur, Varanagar, Srinagar, Trivandrum, Hyderabad and Madras or through any of the inland container depots at Bangalore, Coimbatore, Delhi, New Gaushati Goods Shed, Moradabad, Ludhiana and Hyderabad :

Provided that the Collector of Customs may by special order and subject to such conditions as may be specified by him, permit imports and exports from any other sea port, airport, land customs station or inland container depot.

(v) that the export obligation is discharged, within the period specified in the said certificate or within such extended period as may be granted by the Licensing Authority, by exporting goods manufactured in India in respect of which—

(a) input stage credit has not been obtained under rule 56-A or rule 57-A of the Central Excise Rules, 1944 (hereinafter referred to as the said rules);

- (b) facility under rule 191-A or 191-B of the said rules has not been availed; and
- (c) drawback has not been claimed either under section 74 of the Customs Act, 1962 or under the Customs and Central Excise Duties Drawback Rules; 1971;
- (v) exempt materials shall be utilised only for discharge of export obligation and no part thereof shall be disposed of in any other manner.

EXPLANATION.—In this notification,—

- (i) "Licensing Authority" means the Director General of Foreign Trade appointed under the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992) or an officer authorised by him to grant a licence under the said Act;
- (ii) "materials" means—
 - (a) fabrics to be actually used in the manufacture of garments to be exported as specified in Part E, under the heading "II EXPORT", of the said certificate; and
 - (b) Trimmings and embellishments, not exceeding 25 per cent of the value of fabrics actually imported, namely :—
 - 1. Buckles, hooches and bars.
 - 2. Collarstays, Collar patties, butterfly, shoulder pads and other garment stays including plastic stays.
 - 3. Paper patterns/plastic patterns.
 - 4. Polyester button blanks, polyester buttons, pearl buttons, plastic buttons, chalk buttons, horn buttons, metal buttons.
 - 5. Lables including woven, printed stickers, stone stickers, self-adhesive metal labels rubberised lables and woven tapes.
 - 6. Studs.
 - 7. Tags, Tag guns, tag gun needles.
 - 8. Vapoprint transfer papers.
 - 9. Thermoplastic transfer papers.
 - 10. Fusible embroidery motifs or prints.
 - 11. Elastic cloth in running length.
 - 12. Laces.
 - 13. Lining and interlining materials.
 - 14. Sewing thread including all types of embroidery threads.
 - 15. Elastic tape and webbing (including heat resisting rubber tape) and book tapes.
 - 16. Polywadding.
 - 17. Buttons.
 - 18. All types of fasteners including snap fasteners and press fasteners.
 - 19. Zipfasteners (slide fasteners).
 - 20. Badges including embroidered badges.
 - 21. Elastic bands.
 - 22. Stones, sequins and beads required for embroidery.
 - 23. Quilted wadding.

THE SCHEDULE

VALUE BASED DUTY EXEMPTION ENTITLEMENT CERTIFICATE

I. IMPORT

(This consists of pages)

Sl No. (IMP) Date of issue.

Port of Registration.

Issued to

..... (name and full address of the importer)

Materials imported against Licence No. dated issued by to the above importer and covered by the list of materials specified under part 'C' of this Certificate would be eligible for exemption from customs duties subject to the conditions specified in the notification of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 104/93-Customs dated the 16th March, 1993.

The importer shall make the exports in terms of the said Notification within months from the date of clearance of the first consignment of import.

A Bond/Legal Undertaking, in terms of the said notification, for Rs shall be executed with (licensing authority), before clearances of the goods from the customs.

Signature
Seal of licensing authority
Date

Bond/Legal undertaking executed on for Rs (Rupees) and registered under Sl. No. with this office.

It has been verified that the export obligation has been discharged in full. Therefore requirements of Bond/Legal undertaking is waived.

(strike off inapplicable portion)

Signature
Seal of Licensing authority
date

PART—A

Names and addresses of the factories where the resultant products for export are manufactured.

PART—B

Names and addresses of factories where the ancillaries to the Resultant products for export are manufactured.

PART-C
LIST OF ITEMS OF IMPORT

Sl. No.	Items of import	Quantity	Technical Characteristics
1	2	3	4

Quantity	CIF Value in Indian Rs. and equivalent US\$	S. No. of the resultant products in Part E
5	6	7

Total Value =

PART-D

PARTICULARS OF IMPORT OF MATERIALS

Sl. No. of the materials in No. Part-C	Bill of Entry No. dated and Customs House of Import	Description	Quantity and net weight
1	2	3	4

CIF Value	Duty leviable but for exemption	Rate of Duty	Amount of duty	Signature of the Customs Officer with Name Designa- tion and Seal.
6	7	8	9	10
	Heading No. of the first Schedule to Customs Tariff Act, 1975 and Heading No. in the schedule to the Central Excise Tariff Act, 1983 for levy of Additional Duty.	(i) Basic (ii) Aux. (iii) Additional		

(Parts E & F figure in the Export Part of this DEEC)

PART—G

Duties paid on Materials in Respect of which the condition of said Notification are not complied with

Sl. No.	Sl. No. in Part D under which the import of the materials has been entered.	Description Quantity and value of Materials on which duty paid	Rate of Duty leviable (i) Basic (ii) Auxiliary (iii) Additional
1	2	3	4

Amount of (i) Duty (ii) Interest	Particulars of duty paying documents	Signature of the Customs Officer
5	6	7

II. EXPORT

(This consists of pages)

Sl No. (EXP) Date of issue.

Port of Registration:

Issued to

(Name and full address of the importer)

Materials imported against Licence No. dated. Issued by. to the above importer and covered by the list of materials specified under part 'C' of this certificate would be eligible for exemption from customs duties subject to the conditions specified in the notification of the Government of India, Ministry of Finance, Department of Revenue No. 104/93-Customs dated the 16 March, 1993.

The importer shall make the exports in terms of the said Notification within months from the date of clearances of the first consignment of import.

A Bond/Legal Undertaking, in terms of the said Notification, for Rs. shall be executed with. (licensing authority), before clearance of the goods from the customs.

Signature

Seal of licensing authority
date

Bond/Legal undertaking executed on. for Rs. (Rupees.) and registered under Sl. No. with this office.

It has been verified that the export obligation has been discharged in full. Therefore requirement of Bond/Legal undertaking is waived. (strike off inapplicable portion)

Signature
Seal of licensing authority
date

PART A

Name and address of the factories where the resultant product for export are manufactured.

PART—B

Name and address of factories where the ancillaries to the resultant products for export are manufactured.

(Part C and D figures in the Imports Part of this DEEC)

PART E
RESULTANT PRODUCTS

Sl. No.	Description	Quality	Technical Characteristics
1	2	3	4

Quantity	FOB Value in Rs./US \$	S. No. of the materials in Part C
5	6	7

PART F
PARTICULARS OF EXPORTS

Sl. No. of the resultant product in Part E	Sl. No. of the Custom House of Shipment	Shipping Bill No. & Date	Name of the vessel and outward entry of the vessel
1	2	3	4

Quantity	Net weight of the export product	Description as per the Shipping Bill	FOB value in Rs./US \$	Signature of Customs Officer with name designation and seal & remarks if any
6	7	8	9	10

Statement of Imports and Exports made

Type of Licence :

PART H

Licence No.

Date

[Empty Box][Empty Box][Empty Box]

Details of Imports made

Sl. No.	Sl. No. of Part C	Description	Quantity Imported	C.I.F. value in Rs. In equivalent US \$
1	2	3	4	5

Details of Exports made

Sl. No.	Sl. No. in Part E	Description	Quantity exported	F.O.B. value in Rs. in equivalent US \$
1	2	3	4	5

1. I/We hereby declare that the information given in this statement is correct.

2. I/We hereby declare that no benefit under rule 56A/57A/191A/191B of the Central Excise Rules, 1944 as been availed off in respect of exports made under this DEEC.

3. I/We hereby further declare that no drawback has been claimed either under Section 74 of the Customs Act, 1962 or under the Customs and Central Excise Duties Drawback Rules, 1971.

Signature

Name of the signatory

Designation

Full Address

Certificate by Chartered Accountant/Cost Accountant.

I have examined the applicant firm's actual imports and exports as given above and find them as correct.

Signature

Seal

Membership No.....

PART I

DISCHARGE OF BOND

We request that Bond/Legal undertaking No..... may be discharged.

Signature of Importer

Bond /Legal undertaking No..... registered under Serial No..... dated.....
for Rs..... (Rupees.....) discharged on..... after having
satisfied myself that all the conditions of the above bond/seal undertaking have been fulfilled.

OFFICE SEAL

Signature of licensing authority.

Dated :

Designation :

[F. No. 605/98-92-DBK]

B.L. GUR, Under Secy.